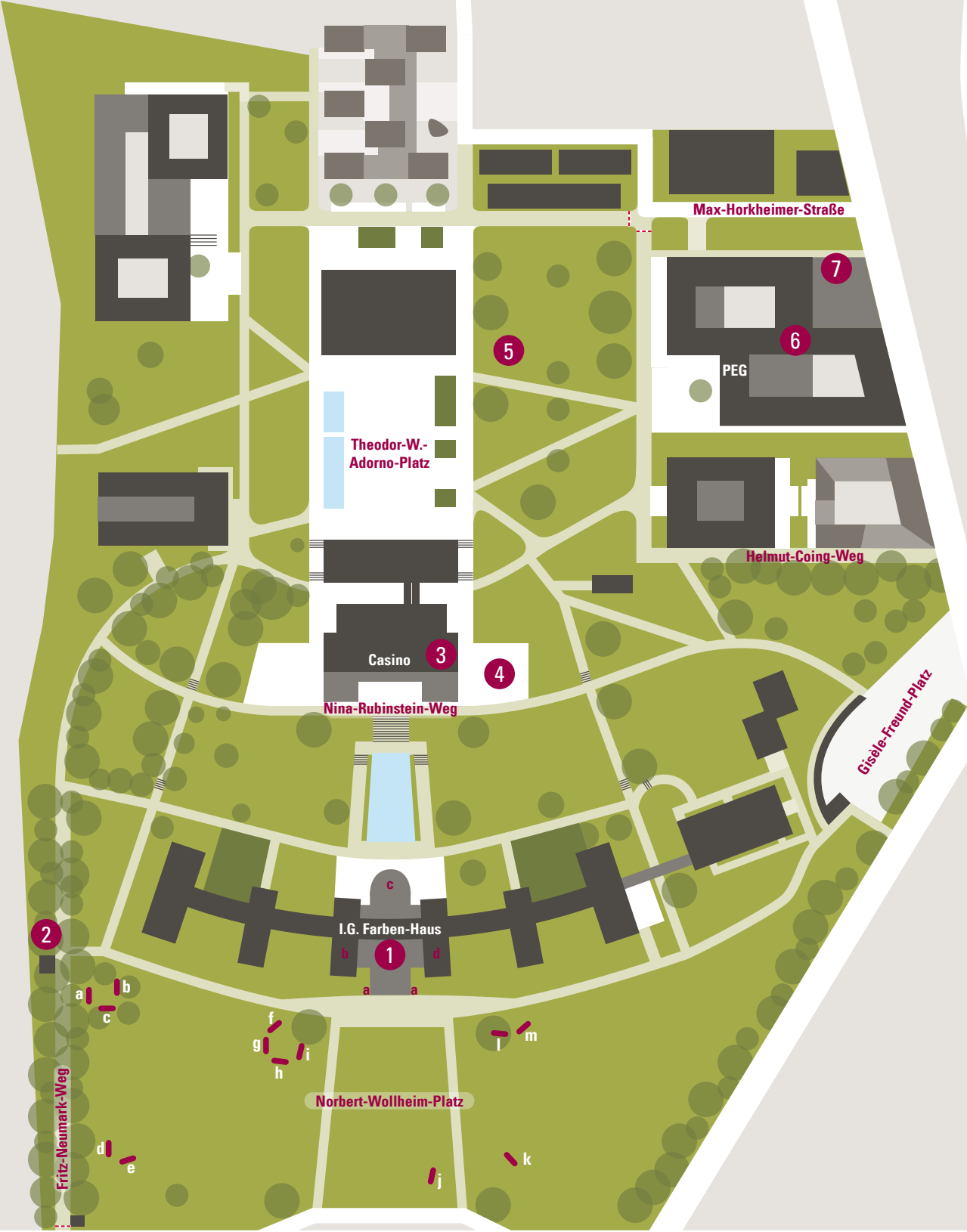


Seminarpavillon



Gedenkplan Campus Westend // Memorial Map Westend Campus

1. I.G. Farben-Gebäude // IG Farben Building

- a: Die Gedenkplatten für die Opfer der NS-Diktatur und des Zweiten Weltkrieges (Haupteingang, außen)
The permanent exhibition „From the Grüneburg to Westend Campus“ (cross-wings Q3 and Q4, 1st to 5th floor each)
- b: Der Eisenhower-Saal (IG 1.314)
Eisenhower Room (IG 1.314)
- c: Die Eisenhower-Rotunde (EG, Rückseite des Gebäudes)
The Eisenhower Rotunda (ground level, backside of the building)
- d: Die Dauerausstellung „Von der Grüneburg zum Campus Westend“ (Querflügel Q3 und Q4 des Gebäudes, jeweils 1. – 5. OG)
Commemorative plaques for the victims of the Nazi dictatorship and the Second World War (main entrance, outside)

2. Norbert Wollheim Memorial mit Fototafeln // Norbert Wollheim Memorial with Photoplates

Die zugehörigen Fototafeln im Park zeigen:

The accompanying photoplates in the park show:

- a: Jürgen Löwenstein
- b: Max und Albert Kimmelstiel mit Eltern Fritz und Karoline Kimmelstiel
Max and Albert Kimmelstiel with their parents Fritz and Karoline Kimmelstiel c:
- c: Henryk Frank und Schwester Nusha
Henryk Frank and his sister Nusha
- d: Fritz Löhner-Beda mit Ehefrau Helene Löhner und Schwiegervater Jakob Jellinek
Fritz Löhner-Beda with his wife Helene Löhner and father-in-law Jakob Jellinek e:
- e: Aleksandar Ribner und Ehefrau Jelena Ribner
Aleksander Ribner and his wife Jelena Ribner
- f: Victor ‚Young‘ Perez
- g: Idar und Julius Paltiel
Idar and Julius Paltiel
- h: Alexander Feingold und seine Brüder Joseph und Henryk
Alexander Feingold and his brothers Joseph and Henryk
- i: Josef Sprung und Cousin Sylver Henvenberg
Josef Sprung and his cousine Sylver Henvenberg
- j: Norbert Wollheim
- k: Ernst und Hans Frankenthal
Ernst and Hans Frankenthal
- l: Peter Wolff mit Mutter Helene Borger und Schwester Anita
Peter Wolff with his mother Helene Borger and sister Anita
- m: Marcel Ginzig

3. Casino-Gebäude // Casino Building

- Renate von Metzler-Saal (Cas. 1.801)
Renate von Metzler Room (Cas. 1.801)
- Trude-Simonsohn-Saal (Cas. 1.811)
Trude Simonsohn Room (Cas. 1.811)
- Wandgemälde von Georg Heck (Cas. 1.812)
Mural by Georg Heck (Cas. 1.812)

4. Die Alois-Alzheimer-Gedenktafel

Alois Alzheimer Monument

5. Das Adorno-Denkmal: Adornos Schreibtisch

The Adorno Monument: Adorno's Desk

6. Der Eiskeller auf dem Affenstein (Ruine im UG der Bibliothek)

The Ice Cellar on the Affenstein (ruin in the basement of the library)

7. Auschwitz-Mahntafel: Josef Mengele (4.OG, Durchgang zu Einheit 4.6)

Auschwitz Memorial: Josef Mengele (4th floor, passage to unit 4.6)

Durch Straßen und Plätze geehrte Personen (alphabetisch nach Nachnamen geordnet): **Persons honoured through street and place designations** (in alphabetical order by last name):

Theodor W. Adorno (1903-1969): Philosoph, Soziologe, Musikwissenschaftler; Mitglied des Institutes für Sozialforschung, Mitbegründer der Frankfurter Schule (Kritische Theorie).

Philosopher, sociologist, music theorist. Member of the Institute for Social Research (Frankfurt; New York), co-founder of the „Frankfurt School“ of sociology (critical theory).

Helmut Coing (1912-2000): Rechtswissenschaftler; Rektor der Goethe-Universität (1955), Gründer des Max-Planck-Instituts für Europäische Rechtsgeschichte (1965).

Legal scholar. Principal of the Goethe University (1955), co-founder and chairman of the German Council of Science and Humanities (until 1961), founder of the Max Planck Institute for the History of European Law (1965).

Gisèle Freund (1908-2000): Fotografin und Fotohistorikerin; ihr Lebenswerk umfasst über 80 Portraits berühmter Persönlichkeiten des 20. Jahrhunderts sowie zahlreiche Fotoreportagen.

Photographer, historian of photography. Her oeuvre consists of over 80 portraits of famous writers, intellectuals and artists of the 20th century and at least as many photo reportages.

Max Horkheimer (1895-1973): Philosoph, Soziologe; Direktor des Institutes für Sozialforschung, Gründer der „Frankfurter Schule“ (Kritische Theorie), Rektor der Goethe-Universität (1951-1953).

Philosopher, Sociologist. Director of the Institute for Social Research (Frankfurt; New York), Founder of the „Frankfurt School“ of sociology (critical theory), principal of Goethe University (1951-1953).

Fritz Neumark (1900-1991): Nationalökonom; Politikberater der Bundesregierung und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, zweimalig Rektor der Goethe-Universität (1954, 1961).

Political economist and policy advisor for the Federal Government and the European Economic Community, two-time principal of the Goethe University (1954, 1961).

Nina Rubinstein (1908-1996): Soziologin, Fotografin, Übersetzerin; wegen der Machtübernahme der Nationalsozialisten und deren Folgen wurde sie mit 56-jähriger Verspätung promoviert.

Sociologist, photographer, interpreter. Due to the National-Socialist seizure of power in 1933, her doctoral degree has been awarded not until 56 years after completion of the doctoral dissertation manuscript.

Norbert Wollheim (1913-1998): Wirtschaftsprüfer; ehemaliger Zwangsarbeiter im Konzentrationslager der I.G. Farben, Mitglied des Direktoriums des Zentralrats der Juden in Deutschland.

Former slave labourer in the concentration camp of IG Farben. Campaigner for concentration camp survivors' entitlement to compensation. His lawsuit laid the foundation for the Federal Compensation Law.